



PEIFC01

Indoor Fixed Camera

Quick Start Guide

EN.....	1	LT.....	11
RU.....	2	LV.....	12
BG.....	3	NL.....	13
CZ.....	4	NO.....	14
DE.....	5	PL.....	15
ES.....	6	RO.....	16
FR.....	7	SE.....	17
GR.....	8	SK.....	18
IT.....	9	TR.....	19
KZ.....	10	UA.....	20

GENERAL INFO

Specification ¹	Wi-Fi Connection (2.4GHz), Full HD 1080p, 2MP, DC 5V/1.0A (Output), viewing angle: 90°, mechanical pan/tilt: 350°/90°, white color, slot for MicroSD Card (Up to 64GB), built-in IR filter, 8 IR LEDs (Peak wave length: 850 nm). Dimensions: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Functions	Cloud storage of recorded video (optional), motion detection, night vision (10-15 m), Arm/Disarm mode, alarms and push-notifications, antiskid coating
Scope of Supply	PEIFC01 Indoor Fixed Camera, USB-MicroUSB Cable (1.2m), USB Charger, 3M Mounting Tape, Quick Start Guide, Warranty Card, Sticker
Warranty	2 years (Service Life: 2 years)

INSTALLATION AND CONFIGURATION²

1. Unpack the Indoor Fixed Camera and plug it into the mains using the USB-MicroUSB Cable and the USB Charger.
2. Connect your smartphone to Wi-Fi (2.4GHz) and log in to your **Perenio Smart** app Account (or download the mobile application from Google Play or Apple Store and register a new User Account). Then, click on the "+" icon in the "Devices" tab and follow connection tips specified on the screen. Complete connection process.
3. Click on the Camera image in the "Devices" tab to manage its functionality.

SAFETY OPERATION RULES

The Device MUST NOT be switched off or disconnected from the mains for at least **5 minutes** after the RESET Button is pressed, as well as for at least **10 minutes** after the firmware update process is started. The Device must not be installed outdoors or exposed to moisture, dust, marine air, etc. Storage and transportation conditions, as well as working temperature ranges shall be observed. It is not allowed to drop, throw or disassemble the device, as well as attempt to repair it on one's own.

TROUBLESHOOTING

1. The Camera does not initialize or incidentally reboots: Malfunction of the power adapter or a power supply failure. Check its functioning.
2. Slow operation of the Camera or video loss: Camera and/or Internet connection failure. Try to reconnect.
3. The Camera does not connect due to Wi-Fi of 5GHz error: Wrong Wi-Fi router settings. Enable Wi-Fi access point of 2.4GHz frequency.

¹ This device is for indoor installation only. Operating conditions: 0°C to +55°C, 20% to 85% RH (non-condensing).

² All information contained herein is subject to amendments without prior notification of the User. For current information and details on the device description and specification, connection process, certificates, warranty and quality issues, as well as the **Perenio Smart** app functionality, see relevant Installation and Operation Manuals available for downloading at perenio.com/documents. All trademarks and names herein are the property of their respective owners. See operating conditions and date of manufacture on the individual packaging. Manufactured by Perenio IoT spol s.r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, Czech Republic). Made in China.

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Характеристики ¹	Подключение по Wi-Fi (2,4 ГГц), Full HD 1080р, 2Мп, 5 В/1,0 А (выход), угол обзора: 90°, механический наклон/поворот: 350°/90°, белый цвет, слот для карты MicroSD (до 64 ГБ), встроенный ИК-фильтр, 8 ИК-светодиодов (пиковая длина волны: 850 нм). Размеры: 70 мм x 70 мм x 120 мм
Функции	Облачное хранение видео (опция), функция обнаружения движения, режим ночного видения (10-15 м), режим охраны, сигналы тревоги и push-уведомления, противоскользящее покрытие
Комплект поставки	Стационарная камера PEIFC01, кабель USB-MicroUSB (1,2 м), блок питания, лента ЗМ, краткое руководство пользователя, гарантийный талон, наклейка
Гарантия	1 год (срок службы: 2 года)

УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА²

1. Распаковать камеру и подключить ее к электросети с помощью кабеля USB-MicroUSB и блока питания.
2. Подключить смартфон к сети Wi-Fi (2,4 ГГц) и войти в учетную запись мобильного приложения «*Perenio Smart*» (либо скачать приложение в Google Play или Apple Store и создать новый аккаунт). Нажать на иконку «+» во вкладке «Устройства» и следовать инструкциям по подключению, указанным на экране. Завершить процесс подключения.
3. Для управления устройством нажать на его изображение во вкладке «Устройства».

ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Не допускается отключать устройство от сети питания в течение **5 минут** после сброса настроек (нажатие кнопки RESET) и в течение **10 минут** после запуска процесса обновления прошивки. Не устанавливать устройство вне помещения и не подвергать его воздействию влаги, пыли, морского воздуха, т.д. Соблюдать условия хранения и транспортировки устройства, а также температурный режим эксплуатации. Не ронять, не бросать, не разбирать устройство и не пытаться починить его самостоятельно.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

1. Камера не инициализируется или перезагружается: неисправность адаптера питания или сбои в подаче электроэнергии.
2. Камера медленно работает или пропадает изображение: сбои при соединении с камерой и/или с сетью Интернет. Повторить подключение.
3. Камера не подключается из-за ошибки Wi-Fi 5 ГГц: неправильная настройка маршрутизатора. Добавить точку доступа частотой 2,4 ГГц.

¹ Устройство предназначено для установки в помещении. Условия эксплуатации: от 0°C до +55°C, 20-85% относительной влажности (без образования конденсата).

² Вся информация, содержащаяся в настоящем документе, может быть изменена без предварительного уведомления пользователей. Актуальные сведения и подробное описание устройства, а также процесс подключения, сертификаты, сведения о компаниях, принимающих претензии по качеству и гарантии, а также функции приложения «*Perenio Smart*» содержатся в инструкциях, доступных для скачивания по ссылке perenio.com/documents. Все указанные торговые марки и их названия являются собственностью их соответствующих владельцев. Условия эксплуатации и дата производства указаны на упаковке. Производитель: «Перенио IoT спол с р.о.» (Чехия, Ржичани - Яблковице 251 01, На Длухем, 79). Сделано в Китае.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Характеристики ¹	Съврзване по Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 V/1,0 A (изход), ъгъл на обхват: 90°, механичен наклон/въртене: 350°/90°, бял цвят, слот за MicroSD карта (до 64 GB), вграден IR-фильтър, 8 IR-светодиода (пикова дължина на вълната: 850 nm). Размери: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Функции	Облачно съхранение на видео (опция), функция за засичане на движение, режим на нощно виждане (10-15 m), режим за охрана, алармен сигнал и push-известия, противопъзгащо покритие
Съдържание на комплекта	Стационарната камера PEIFC01, USB-MicroUSB кабел (1,2 m), захранващ блок, 3M лента, кратко ръководство за потребителя, гарантационна карта, стикер
Гаранция	2 години (експлоатационен живот: 2 години)

МОНТАЖ И НАСТРОЙКА²

- Разопаковайте камерата и я свържете към електрическата мрежа с помощта на USB-MicroUSB кабел и захранващ блок.
- Съвржете смартфона си към Wi-Fi мрежата (2,4 GHz) и влезте в акаунта на мобилното приложение «**Perenio Smart**» (или изтеглете приложението в Google Play или Apple Store и създайте нов акаунт). Натиснете върху иконата «+» в раздела «Устройства» и следвайте инструкциите за свързване на екрана. Завършете процеса на свързване.
- За управление на устройството, натиснете върху неговото изображение в раздела «Устройства».

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Не се допуска изключването на устройството от захранването в рамките на **5 минути** след нулиране на настройките (натискане на бутона RESET) и в рамките на **10 минути** след стартиране на процеса на актуализация на фърмуера. Не инсталрайте устройството на открито и не го излагайте на влага, прах, морски въздух и т.н. Спазвайте условията за съхранение и транспортиране на устройството, както и температурния режим на експлоатация. Не изпускате, не хвърляйте, не разглобявайте устройството или не се опитвайте сами да го поправите.

ОТСТРАНИЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

- Камерата не се инициализира или се рестартира: неизправност на захранващия адаптер или прекъсване на захранването.
- Камерата бавно работи или изчезва изображението: прекъсвания при свързване с камерата и/или с Интернет мрежата. Повторете свързване.
- Камерата не се свързва поради Wi-Fi 5 GHz грешка: неправилна настройка на рутера. Добавете точка за достъп с честота 2,4 GHz.

¹ Устройството е предназначено за вътрешен монтаж. Условия за експлоатация: от 0°C до +55°C, 20-85% относителна влажност (не конденсираща).

² Цялата информация, съдържаща се в този документ, подлежи на промяна без предизвестие на потребителите. Актуална информация и подробно описание на устройството, както и процеса на свързване, сертификати, информация за компании, които приемат претенции за качество и гаранции, както и функциите на приложението «**Perenio Smart**», се съдържат в инструкциите, достъпни за изтегляне от уебсайта perenio.com/documents. Всички търговски марки и техните имена са собственост на съответните им собственици. Условията на експлоатация и датата на производство са посочени на опаковката. Производител: Perenio IoT spol s r.o. (Чехия, Rzhichani - Jazlowice 251 01, Na Diouhem, 79). Произведено в Китай.

OBECNÁ INFORMACE

Specifikace ¹	Připojení Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 V/1,0 A (výstup), pozorovací úhel: 90°, mechanické naklápnění/otáčení: 350°/90°, bílá barva, slot pro kartu microSD (až 64 GB), vestavěný infračervený filtr, 8 infračervených LED (maximální vlnová délka: 850 nm). Rozměry: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funkce	Cloudové uložení videa (volitelné), funkce detekce pohybu, režim nočního vidění (10-15 m), bezpečnostní režim, alamy a push zprávy, protiskluzová vrstva
Obsah balení	Pevná kamera PEIFC01, kabel USB-MicroUSB (1,2 m), napájecí blok, pánska 3M, příručka pro rychlý start, záruční list, nálepka.
Záruka	2 roky (životnost: 2 roky)

INSTALACE A SEŘÍZENÍ²

1. Pevnou kameru rozbalte a připojte jej k elektrické síti pomocí kabelu USB-MicroUSB a napájecího bloku.
2. Připojte svůj smartphone k sítí Wi-Fi (2,4 GHz) a přihlaste se k účtu mobilní aplikace **Peronio Smart** (nebo si stáhněte aplikaci z Google Play nebo Apple Store a vytvořte nový účet). Klikněte na ikonu „+“ na kartě „Zařízení“ a postupujte podle pokynů na obrazovce. Dokončete proces připojení.
3. Pro ovládání zařízení klikněte jeho obrázek na kartě „Zařízení“.

POKyny k bezpečnému používání

Neodpojujte zařízení od zdroje napájení do **5 minut** od resetování nastavení (stisknutím tlačítka RESET) a do **10 minut** po zahájení procesu aktualizace firmwaru. Neinstalujte zařízení venku ani jej nevystavujte vlhkosti, prachu, mořskému vzduchu atd. Dodržujte podmínky skladování a přepravy, jakož i teplotní režim provozu zařízení. Nenechte zařízení spadnout, neházejte s ním, nerozebírejte jej ani se jej nepokoušejte opravit sami.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

1. Kamera se neinicializuje nebo restartuje: vady napájecího adaptéru nebo výpadek napájení.
2. Kamera je pomalá nebo obraz mrzne: problémy s připojením ke kamerě a/nebo k Internetu. Zkuste se připojit znovu.
3. Kamera se nepřipojí kvůli chybě Wi-Fi 5 GHz: nesprávná konfigurace routeru. Přidejte přístupový bod 2,4 GHz.

¹ Zařízení je určeno pro vnitřní instalaci. Provozní podmínky: 0°C až +55°C, až 20-85% relativní vlhkosti (bez kondenzace).

² Všechny informace obsažené v tomto dokumentu mohou být změněny bez předchozího upozornění uživatelů. Aktuální informace a podrobný popis zařízení, jakož i postup připojení, certifikáty, informace o společnostech přijímajících a řešících stížnosti zákazníků na kvalitu a záruku, jakož i funkce aplikace **Peronio Smart** najdete v pokyních dostupných ke stažení na odkazu peronio.com/documents. Všechny uvedené ochranné známky a jejich názvy jsou majetkem jejich příslušných vlastníků. Provozní podmínky a datum výroby jsou uvedeny na obalu. Výrobce: Peronio IoT spol. s.r.o. (Na Dlouhém 79, Říčany – Jažlovice 251 01, Česká republika). Vyrobeno v Číně.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Kenndaten ¹	WLAN-Verbindung (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2MP, 5 V/1,0 A (Ausgang), Betrachtungswinkel: 90°, mechanische Neigung/Drehung: 350°/90°, weiß, MicroSD-Kartensteckplatz (bis zu 64 GB), integrierter IR-Filter, 8 IR-LEDs (Spitzenwellenlänge: 850 nm). Abmessungen: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funktionen	Wolkenspeichervideo (optional), Bewegungserkennungsfunktion, Nachtsichtmodus (10-15 m), Sicherheitsmodus, Alarne und Push-Benachrichtigungen, Anti-Rutsch-Beschichtung
Lieferumfang	Fixkamera PEIFC01, USB-MicroUSB-Kabel (1,2 m), Netzteil, 3M-Band, Kurzanleitung, Garantiekarte, Aufkleber
Garantie	2 Jahre (Lebensdauer: 2 Jahre)

INSTALLATION UND KONFIGURATION²

- Packen Sie die Kamera aus und schließen Sie sie mit einem USB-MicroUSB-Kabel und einem Netzteil an die Stromversorgung an.
- Verbinden Sie Ihr Smartphone mit dem WLAN-Netzwerk (2,4 GHz) und melden Sie sich bei Ihrem **Peronio Smart** Mobile App-Konto an (oder laden Sie die App von Google Play oder Apple Store herunter und erstellen Sie ein neues Konto). Tippen Sie auf das "+"-Symbol auf der Registerkarte "Geräte" und folgen Sie den Verbindungsanweisungen auf dem Bildschirm. Schließen Sie den Verbindungsvorgang ab.
- Um ein Gerät zu steuern, tippen Sie auf sein Bild in der Registerkarte "Geräte".

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Das Gerät darf nicht innerhalb von **5 Minuten** nach dem Zurücksetzen (Drücken der RESET-Taste) und innerhalb von **10 Minuten** nach Beginn des Firmware-Update-Vorgangs von der Stromversorgung getrennt werden. Installieren Sie dieses Gerät nicht im Freien und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, Staub, Seeluft usw. aus. Beachten Sie die Lager- und Transportbedingungen des Gerätes sowie die Betriebstemperatur. Lassen Sie dieses Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

- Die Kamera wird nicht initialisiert oder neu gestartet: Fehler am Netzteil oder Stromausfall.
- Die Kamera läuft langsam oder das Bild verschwindet: die Verbindung mit der Kamera und/oder dem Internet ist fehlgeschlagen. Verbindung wiederholen.
- Die Kamera stellt aufgrund eines 5-GHz-WLAN-Fehlers keine Verbindung her: Der Router ist falsch konfiguriert. Einen 2,4-GHz-Zugangspunkt hinzufügen.

¹ Das Gerät ist für die Inneninstillation vorgesehen. Betriebsbedingungen: von 0°C bis +55°C, 20-85% relater Luftfeuchtigkeit (keine Kondensation).

² Alle in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Benachrichtigung der Benutzer geändert werden. Aktuelle Geräteangaben und -details sowie den Verbindungsprozess, Zertifikate, Angaben über die QS/Warranty Claiming-Unternehmen und **Peronio Smart** App-Funktionen finden Sie in den Anweisungen, die unter peronio.com/documents zum Download zur Verfügung stehen. Alle Marken und ihre Namen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. Die Betriebsbedingungen und das Herstellungsdatum sind auf der Verpackung angegeben. Hersteller: "Peronio IoT spol s r.o.". (Tschechische Republik, Rzicany - Jazhlovice 251 01, Na Dloukem, 79). Hergestellt in China.

DATOS GENERALES

Datos técnicos ¹	Conexión Wi-Fi (2.4 GHz), Full HD 1080p, 2 Mp, 5 V/1.0 A (salida), ángulo de vista: 90°, inclinación/giro mecanizado: 350°/90°, color blanco, ranura para tarjetas MicroSD (64 Gb máx.), filtro IR integrado, 8 LED infrarrojos (longitud pico de onda: 850 nm). Dimensiones: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funciones	Almacenamiento de video en la nube (opcional), función de detección de movimiento, modo de visión nocturna (10-15 m), modo de vigilancia, alarmas y notificaciones push, recubrimiento antideslizante
Alcance de suministro	Cámara estacionaria PEIFC01, cable USB-MicroUSB (1.2 m), unidad de alimentación, cinta 3M, guía de inicio rápido, tarjeta de garantía, etiqueta adhesiva
Garantía	2 años (vida de servicio: 2 años)

INSTALACIÓN Y AJUSTE²

- Desempaque la cámara y conéctela a la fuente de alimentación usando el cable USB-MicroUSB y la unidad de alimentación.
- Conecte su teléfono inteligente a la red Wi-Fi (2.4 GHz) e inicie sesión en la cuenta de aplicación móvil **Perenio Smart** (o baje la aplicación en Google Play o Apple Store y cree la cuenta nueva). Toque el icono "+" en la pestaña "Dispositivos" y siga las instrucciones de conexión que aparecen en la pantalla. Finalice el proceso de conexión.
- Para controlar el dispositivo, toque su imagen en la pestaña "Dispositivos".

USO SEGURO

La unidad no debe desconectarse de la fuente de alimentación durante **5 minutos** posteriores al restablecimiento de ajustes (pulsando el botón RESET) y durante **10 minutos** posteriores al inicio del proceso de actualización del firmware. No instale el dispositivo fuera de los edificios ni lo exponga a la humedad, el polvo, el aire de mar, etc. Observe las condiciones de almacenamiento y transporte del dispositivo, así como la temperatura de funcionamiento. No deje caer, arroje, desmonte o intente reparar el producto por sí mismo.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- La cámara no se inicializa o se reinicia: la unidad de alimentación funciona mal o hay un fallo de corriente.
- La cámara está lenta o desaparece la imagen: errores de conexión con la cámara y/o con la Internet. Reinicíe la conexión.
- La cámara no se conecta por un error de Wi-Fi 5 GHz: la configuración del enrutador es incorrecta. Añada un punto de acceso de 2.4 GHz.

¹ El dispositivo está diseñado para el uso exclusivo dentro de edificios. Condiciones de funcionamiento: de 0°C a +55°C, 20-85% de humedad relativa (sin que se produzca condensado).

² Toda la información contenida en el presente documento está sujeta a cambios sin previo aviso a los usuarios. En las instrucciones que se pueden descargar de perenio.com/documents encontrará información actualizada y una descripción detallada del aparato, así como el proceso de conexión, certificados, información sobre las empresas que aceptan las reclamaciones de calidad y garantía y las funciones de la aplicación **Perenio Smart**. Todas las marcas comerciales y sus nombres son propiedad de sus respectivos titulares. Las condiciones de uso y la fecha de producción se indican en el embalaje. Fabricante: Perenio IoT spol s.r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, República Checa). Fabricado en China.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Caractéristiques ¹	Connexion au réseau Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2MP, 5 V / 1,0 A (sortie), angle de vision : 90°, inclinaison mécanique/ rotation : 350° / 90°, couleur blanche, slot pour une carte MicroSD (jusqu'à 64 GB), filtre infrarouge intégré, 8 diodes LED infrarouges, longueur d'onde de pointe : 850 nm). Dimensions : 70 mm x 70 mm x 120 mm
Fonctionnalités	Stockage dans le cloud de la vidéo enregistrée (en option), fonction de détection de mouvement, mode de vision nocturne (10-15 m), mode d'amerrage/désamerrage, signaux d'alarme et notifications push, revêtement antidérapant
Composition de l'ensemble fourni	Caméra fixe PEIFC01, câble USB-MicroUSB (1,2 m), boîte d'alimentation, ruban 3M, guide de démarrage rapide, bon de garantie, autocollant
Garantie	2 ans (durée de vie : 2 ans)

INSTALLATION ET RÉGLAGE²

- Déballez la camera fixe et connectez-la au réseau électrique à l'aide du câble USB-MicroUSB et de la boîte d'alimentation.
- Connectez le smartphone au réseau Wi-Fi (2,4 GHz) et entrez au compte utilisateur de l'application mobile « **Perenio Smart** » (ou téléchargez l'application dans Google Play ou Apple Store et créez un nouveau compte utilisateur). Cliquez sur l'icône « + » dans l'onglet « **Appareils** » et suivez les instructions sur la connexion spécifiées à l'écran. Terminez le processus de connexion.
- Cliquez sur l'image de l'appareil dans l'onglet « **Appareils** » pour gérer ses fonctionnalités.

RÈGLES DE L'UTILISATION SÉCURISÉE

Ne débranchez pas l'appareil du réseau d'alimentation pendant **5 minutes** après la réinitialisation des paramètres (après la pression du bouton RESET) et pendant **10 minutes** après le démarrage du processus de renouvellement du firmware. N'installez pas l'appareil à l'extérieur et ne l'exposez pas à l'humidité, à la poussière, à l'air marin, etc. Observer les conditions de stockage et de transport de l'appareil, ainsi que le régime de température de fonctionnement. Ne laissez pas tomber, ne jetez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

DÉPANNAGE

- La caméra ne s'initialise pas ou redémarre éventuellement : la défaillance de l'adaptateur secteur ou coupures de courant.
- Un lent fonctionnement de la camera ou une perte de l'image : anomalies de fonctionnement lors de la connexion avec la caméra et/ ou avec un réseau Internet. Essayez de vous reconnecter.
- La caméra ne se connecte pas faute d'une erreur Wi-Fi de 5 GHz : les paramètres du routeur ne sont pas corrects. Activez un point d'accès de fréquence de 2,4 GHz.

¹ L'appareil est destiné pour l'installation à l'intérieur. Les conditions d'exploitation sont de 0°C à +55°C, 20-85 % de l'humidité relative (sans condensation).

² Toutes les informations que le présent document contient, peuvent être modifiées sans préavis et s'imposent aux utilisateurs sans réserve. Pour obtenir des informations actuelles sur la description détaillée de l'appareil aussi bien que sur le processus du branchement au réseau, les certificats, les renseignements sur les entreprises acceptant des réclamations en terme de la qualité et de la garantie, ainsi que les fonctions de l'application « **Perenio Smart** », consultez les instructions téléchargeables sur le lien suivant perenio.com/documents. Toutes les marques citées et leurs dénominations sont la propriété de leurs propriétaires correspondants. Les conditions de fonctionnement et la date de fabrication sont indiquées sur l'emballage. Le fabricant : « Perenio IoT spol s r.o. » (République Tchèque, Ricany - Jazlovice 251 01, Na Dlouchem, 79). Fabriqué en Chine.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Προδιαγραφές ¹	Σύνδεση Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 V/1,0 A (έξοδος), γωνία θέσσας: 90°, μηχανική κλίση/περιστροφή: 350°/90°, λευκό χρώμα, υποδοχή κάρτας microSD (έως 64 GB), ενσωματωμένο φίλτρο υπέρυθρων, 8 υπέρυθρων λυχνιών (μέγιστο μήκος κύματος: 850 nm). Διαστάσεις: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Λειτουργίες	Αποθήκευση βίντεο νέφος (προαιρετικά), ανίχνευση κίνησης, λειτουργία νυχτερινής οράσης (10-15 m), λειτουργία ασφαλείας, ειδοποίησης συναγερμού και ειδοποίησης push, αντιολισθητική επιστρωση
Περιεχόμενα παράδοσης	Σταθερή κάμερα PEIFC01, καλώδιο USB-MicroUSB (1,2 m), τροφοδοτικό, ταινία 3M, οδηγός γρήγορης εκκίνησης, κάρτα εγγύησης, αυτοκόλλητο
Εγγύηση	2 χρόνια (διάρκεια χρήσης: 2 χρόνια)

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ²

- Αποσυσκευάστε την κάμερα και συνδέστε τη στην πρίζα χρησιμοποιώντας καλώδιο USB-MicroUSB και τροφοδοτικό.
- Συνδέστε το smartphone σας σε δίκτυο Wi-Fi (2,4 GHz) και συνδεθείτε στον λογαριασμό εφαρμογής **Perenio Smart** για κινητές συσκευές (ή κατεβάστε την εφαρμογή από το Google Play ή το Apple Store και δημιουργήστε έναν νέο λογαριασμό). Πατήστε το εικονίδιο “+” στην καρτέλα “Συσκευές” και ακολουθήστε τις οδηγίες σύνδεσης στην οθόνη. Ολοκληρώστε τη διαδικασία σύνδεσης.
- Για να ελέγχετε μια συσκευή, πατήστε την εικόνα της στην καρτέλα “Συσκευές”.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗΣ

Μην αποσυνδέετε τη συσκευή από το τροφοδοτικό εντός **5 λεπτών** μετά την επαναφορά των ρυθμίσεων (πατώντας το πλήκτρο RESET) και εντός **10 λεπτών** μετά την έναρξη της διαδικασίας ενημέρωσης λογισμικού. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους και μην την εκθέτετε σε υγρασία, σκόνη, θαλασσινό αέρα κ.λ.π. Παρατήρηστε τις συνήθικες αποθήκευσης και μεταφοράς της συσκευής, καθώς και το καθεστώς θερμοκρασίας λειτουργίας. Μη ρίχνετε, πετάτε, αποσυναρμολογείτε ή προσπαθείτε να επισκευάστε τη συσκευή μόνοι σας.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

- Η κάμερα δεν πραγματοποιεί εκκίνηση ή επανεκκίνηση: δυσλειτουργία του μετασχηματιστή ή διακοπή ρεύματος.
- Η κάμερα είναι αργή ή η εικόνα είναι κενή: Η σύνδεση με την κάμερα ή/και το διαδίκτυο δε λειτουργεί σωστά. Επανασύνδεση.
- Η κάμερα δε συνδέεται λόγω σφάλματος Wi-Fi 5 GHz: λανθασμένη διαμόρφωση δρομολογητή. Προσθέστε σημείο πρόσβασης συχνότητας 2,4 GHz.

¹ Η συσκευή προορίζεται για εσωτερική εγκατάσταση. Συνθήκες λειτουργίας: 0°C έως +55°C, 20-85% σχετικής υγρασίας (χωρίς συμπύκνωση).

² Όλες οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση στους χρήστες. Για ενημερωμένες πληροφορίες και λεπτομέρεις περιγραφές της συσκευής, καθώς και τη διαδικασία σύνδεσης, πιστοποιητικό, πληροφορίες σχετικά με εταιρίες που αποδέχονται αδέσσεις για ποιότητα και εγγύηση, καθώς και για τις λειτουργίες της εφαρμογής **Perenio Smart**, ανατρέξτε στις οδηγίες που είναι διαθέσιμες για λήψη στο perenio.com/documents. Όλα τα εμπορικά σήματα που αναφέρονται και τα ονόματα τους αποτελούν ιδιοκτησία των αντιτομών των κατόχων τους. Οι συνήθικες λειτουργίες και η πιερομονία παραγωγής αναγράφονται στη συσκευασία. Κατασκευαστής είναι Perenio IoT spol s.r.o. (Τσεχική Δημοκρατία, Ricany 251 01, Na Dlouchem, 79). Κατασκευασμένο στην Κίνα.

INFORMAZIONI GENERALI

Specifiche ¹	Connessione Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 Mp, 5 V/1,0 A (uscita), angolo visivo: 90°, inclinazione/rotazione meccanica: 350°/90°, colore bianco, slot per scheda MicroSD (fino a 64 GB), filtro a raggi infrarossi incorporato, 8 indicatori LED infrarossi (lunghezza di onda di picco: 850 nm). Dimensioni: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funzioni	Archiviazione cloud del video (opzione), funzione di rilevamento del movimento, regime di visione notturna (10-15 m), regime di protezione, allarmi e notifiche push, rivestimento antiscivolo
Composizione della fornitura	Camera fissa PEIFC01, cavo USB-MicroUSB (1,2 m), alimentatore, nastro 3M, Guida Rapida, tagliando di garanzia, etichetta
Garanzia	2 anni (durata di funzionamento: 2 anni)

INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE²

- Spacchettare la telecamera e connetterla alla rete elettrica utilizzando un cavo USB-MicroUSB e un alimentatore.
- Connettere lo smartphone alla rete Wi-Fi (2,4 GHz) e accedere all'account dell'applicazione per i cellulari «Perenio Smart» (o scaricare l'applicazione da Google Play o Apple Store e creare un account nuovo). Premere l'icona «+» sulla scheda "Dispositivi" e seguire le istruzioni sullo schermo. Completare il processo di connessione.
- Per controllare il dispositivo, fare clic sulla sua immagine nella scheda "Dispositivi".

REGOLE PER UTILIZZO SICURO

Non sconnettere il dispositivo dall'alimentazione entro **5 minuti** dal ripristino delle impostazioni (premendo il pulsante RESET) ed entro **10 minuti** dall'avvio del processo di aggiornamento del firmware. Non installare il dispositivo all'aperto né esporlo a umidità, polvere, aria di mare, ecc. Rispettare le condizioni di conservazione e di trasporto del dispositivo, nonché il regime termico di funzionamento. Non far cadere, lanciare, smontare il dispositivo o tentare di ripararlo.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- La telecamera non viene inizializzata o non si riavvia: guasto dell'adattatore di alimentazione o interruzione di erogazione della corrente elettrica.
- La telecamera funziona lentamente o manca l'immagine: la connessione alla telecamera e/o l'Internet non funziona correttamente. Riconnettersi.
- La telecamera non viene connessa a causa di un errore della Wi-Fi a 5 GHz: la configurazione di router errata. Aggiungere il punto di accesso a 2,4 GHz.

¹ Il dispositivo è previsto per l'installazione in locale. Condizioni di esercizio: da 0°C a +55°C, 20-85 % dell'umidità relativa (senza condensa).

² Tutte le informazioni contenute nel documento presente sono soggette alle modifiche senza preavviso per gli utenti. Per informazioni correnti e descrizioni dettagliate del dispositivo, nonché il processo di connessione, i certificati, le informazioni sulle aziende che accettano le reclami per qualità e garanzia, nonché le funzioni dell'applicazione «Perenio Smart» vedere le istruzioni disponibili per il download su perenio.com/documents. Tutti i marchi di commercio e i loro nomi sono di proprietà dei rispettivi proprietari. Le condizioni di esercizio e la data di produzione sono indicate sulla confezione. Produttore: "Perenio IoT spol s.r.o." (Czech Republic - Ricany - Jazlovice 251 01, Na Dlouhem 79). Prodotto in Cina.

ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

Сипаттамасы ¹	Wi-Fi бойынша қосылым (2,4 ГГц), Full HD 1080р, 2Мп, 5 В/1,0 А (шығыс), шолу бұрышы: 90°, механикалық көлбей/бұрылу: 350°/90°, ақ түсті, MicroSD картасына арналған ұшырык (64 ГБ дейін), кіріктірілген ИК-фильтр, 8 ИК жарықидиодты шаңдар (толықның шындық ұзындығы: 850 нм). Калемі: 70 мм x 70 мм x 120 мм
Функциялар	Бейнене бұлтты сақтау (опциясы), қозғалысты көру функциясы, тунгі көрініс режимі (10-15 м), қорғаныс режимі, дабыл сигналы және push-хабарландырулары, сұрғанауға қарсы жабын
Жетекілім жинағы	PEIFC01 стационарлық камера, USB-MicroUSB кабелі (1,2 м), қуат көзінің блокы, ЗМ таспа, пайдаланышының қысқаша нұсқаулығы, көпілдік талоны, жапсрма
Көпілдік	1 жыл (қызмет мерзімі: 2 жыл)

ОРНАТУ ЖӘНЕ ТЕҢШЕУ²

1. Камераны орамадан шығарып, оны USB-MicroUSB кабелі және қуат беру блогының көмегімен электр желісіне қосу.
2. Смартфонды Wi-Fi (2,4 ГГц) желісіне қосып, «**Perenio Smart**» мобилді қолданбаның тіркеме жазбасына кірініз (немесе қолданбаны Google Play немесе Apple Store жүктеп алып, жаңа тіркеме жазбаны қурыңыз). «Құрылғылар» қойындысындағы «+» белгішесін басып, экранда көрсетілген қосылым нұсқауларын орындаңыз. Қосылу үрдісін аяқтау.
3. Құрылғыны басқару үшін «Құрылғылар» қойындысындағы оның суретін нұқтызы.

ҚАУІПСІЗ ПАЙДАЛАНУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

Параметрлерді қалпына келтіргеннен кейін **5 минут** ішінде (RESET батырмасын басу) және бағдарламалық жасақтаманы жаңарту үрдісін бастаганнан кейін **10 минут** ішінде құрылғыны қуат көзінен ажыратуға болмайды. Құрылғыны ашып ауда орнаттаңыз және ылғалданы, шашынын, теніз аусасын және т.б. асеріне ұшырттыңыз. Құрылғының сақтау және тасымалдау шарттарын, сондай-ақ пайдалануының температуралық режимін сақтаңыз. Құрылғыны тастамаңыз, лақтырманың, бөлшектеменіз және өзінің жөндеуге тырыспаныз.

АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

1. Камера жүктелмейді немесе қайта жүктелмейді: қуат адаптері ақаулы немесе электр энергиясын берудегі іркілу.
2. Камера база жұмыс істейді немесе кескін жоғалады: Камерага және/немесе Интернет желісіне қосылу кезіндегі іркілік. Қосылуды қайталау.
3. 5 ГГц Wi-Fi қатесіне байланысты камера қосылмайды: бағыттауыштың конфигурациясы дұрыс емес. Жілілігі 2,4 ГГц болатын рүқсат нұктесін қосу.

¹ Құрылғы үй-жайда орнату үшін арналған.

² Осы құрттапта барлық ақпарат пайдаланышыларға алдын-ала ескертүсіз өзгеріліу мүмкін. Құрылғының өзекті марапаттері мен құрылғының қосыма сипаттамасы, сондай-ақ құрылғы үрдіс, сертификаттар, сапа және көпілдік бойынша шағымдардың қабылдайтын компаниялар туралы марапаттер, сондай-ақ «**Perenio Smart**» қолданбаларының функциялары perenio.com/documents сіттесін бойынша жүктеуге болатын нұсқауларда қарталады. Барлық аталған сауда көтімдері және олардың атаулары тиісті мөлөрлін мениншігі болын табылады. Пайдалану шарттары мен өндіріс мерзімі қартаамда көрсетілген. Өндірушү: «Переніо IoT спол с р.о.» (Чехия, Рижинан - Яловице 251 01, На Длоухем, 79). Қытайда жасалған.

BENDRA INFORMACIJA

Charakteristikos ¹	Prisijungimas per Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 Mp, 5 V/1,0 A (išėiga), apžiūros kampus: 90°, mechaninis pakreipimas/pasukimas: 350°/90°, spalva balta, kortelės MicroSD skyrius (iki 64 GB), įmontuotas IR-filtras, 8 IR-šviesos diodai (bangos piko ilgis: 850 nm). Dydžiai: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funkcijos	Debesies vaizdo įrašo (opcijos) saugojimas, judėjimo aptikimo funkcija, naktinio matomumo režimas (10-15 m), saugos režimas, pavojaus signalai ir push-pranešimai, atspari slydžiui danga
Tiekiamas komplektas	Fiksuota kamera PEIFC01, kabelis USB-MicroUSB (1,2 m), maitinimo blokas, juosta 3M, trumpas pradžios vadovas, garantinis talonas, lipdukas
Garantija	2 metai (galiojimo laikotarpis: 2 metai)

MONTAVIMAS IR NUSTATYMAS²

1. Išpauduoti kamerą ir prijungti ją prie elektros tinklo laido USB-MicroUSB ir maitinimo bloko dėka.
2. Prijungti išmanųjį telefoną prie tinklo Wi-Fi (2,4 GHz) ir jei jų nuoroda mobilios programėlės „**Perenio Smart**“ (arba atsiisiųsti programėlę Google Play arba Apple Store ir sukurti naują nuoroda). Paspausti mygtuką „+“ skirtukę „Prietaisai“ ir vadovautis instrukcijomis, nurodytoms ekranė. Užbaigti prisijungimo procesą.
3. Jutiklio valdymui paspausti ant jo paveikslėlio skirtukę „Prietaisai“.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

Neleidžiama atjungti prietaiso nuo maitinimo tinklo **5 minučių** laikotarpyje po nustatymų atkūrimo (paspaudimas mygtuko RESET) ir **10 minučių** bėgyje po paleidimo programinės įrangos atnaujinimo. Nemontuoti už patalpos ribų ir neleisti drėgmės, dulkių, jūros oro ir t.t. patekimo. Laikytis prietaiso saugojimo ir transportavimo sąlygų, o taip pat temperatūros režimo. Nemesti, nemėtyti, neardyti prietaiso ir nebandyti jo pataisyti savarankiškai.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

1. Kamera nesiiniciuoja arba nesikrauna: gedimas maitinimo adapteryje arba elektros energijos padavimo trukdžiai.
2. Kamera lėtai veikia arba dingsta vaizdas: trukdžiai sujungime su kamerą ir/arba su Interneto tinklu. Pakartoti prisijungimą.
3. Kamera neprišiungia dėl klaidos Wi-Fi 5 GHz: neteisingas nustatymas maršrutizatoriaus. Pridėti prieigos tašką dažniu 2,4 GHz.

¹ Prietaisas skirtas montuoti patalpoje. Ekspluatavimo sąlygos: nuo 0°C iki +55°C, 20-85% santykiniu drėgnumo (be kondensato kaupimosi).

² Visa šiame dokumente esanti informacija gali būti pakeista be išankstinio naudotojų informavimo. Aktualius duomenis bei išsamų įrenginio aprašymą, o taip pat įjungimo proceso, sertifikatus, pretenzijas dėl kokybės ir garantijos priimančių kompanijų duomenis, programėlių „**Perenio Smart**“ funkcijas galima rasti instrukcijose, kurias galima parsisiųsti iš svetainės perenio.com/documents. Visi nurodyti prekiniai ženklai ir jų pavadinimai yra jų atitinkamų savininkų nuosavybė. Ekspluatavimo sąlygos ir pagaminimo data nurodyti ant pakuočės. Gamintojas: „Perenio IoT spol s.r.o.“ (Čekija, Ržižanas - Jažlovicas 251 01, Na Dlouhem, 79). Pagaminta Kinijoje.

VISPIĀRĪGA INFORMĀCIJA

Specifikācijas ¹	Wi-Fi savienojums (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 VDC/1,0 A (izeja), skata leņķis: 90°, mehāniska panoramēšana/nolieksana: 350°/90°, balta krāsa, slots MicroSD kartei (līdz 64 GB), iebūvēts IR filtrs, 8 IR gaismas diodes (maksimālais vilja garums: 850 nm). Izmēri: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funkcijas	Ierakstītā video glabāšana mākonī (pēc izvēles), kustības noteikšana, naktis redzamības režīms (10-15 m), drošības režīms, trauksmes un brīdinājuma paziņojumi, pretslides pārkājums
Piegādes komplekts	Fiksēta kamera PEIFC01, USB-MicroUSB kabelis (1,2 m), strāvas padeve, 3M lente, īsā darba sākšanas rokasgrāmata, garantijas karte, uzlīme
Garantija	2 gadi (kalpošanas laiks: 2 gadi)

UZSTĀDĪŠANA UN KONFIGURĀCIJA²

1. Izšanpojiet stacionāro iekšētpelu kameru un pievienojet to elektrotīklam, izmantojot USB-MicroUSB kabeli un USB lādētāju.
2. Pievienojet viedtālruni Wi-Fi (2,4 GHz) tīklam un piesakieties savā **"Perenio Smart"** lietotnes kontā (vai lejupielādējiet mobilu lietotni no Google Play vai Apple Store un reģistrējiet jaunu lietotāja kontu). Pēc tam cilnē "Ierīces" noklikšķiniet uz ikonas "+" un izpildiet ekrānā norādītos pievienošanas norādījumus. Pabeidziet pievienošanas procesu.
3. Lai pārvaldītu ierīci, cilnē "Ierīces" noklikšķiniet uz kameras attēla.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

Ierīci NEDRĪKST izslēgt vai atvienot no barošanas avota vismaz **5 minūtes** pēc iestatījumu atiestatīšanas (pogas RESET piešķiršanas), kā arī vismaz **10 minūtes** pēc programmaparātūras atjaunināšanas procesa uzsākšanas. Ierīci nedrīkst uzstādīt ārpus telpām vai pakļaut mitrumam, putekļiem, jūras gaisam utt. Jāievēro ierīces uzglabāšanas un transportēšanas apstākļi, kā arī darba temperatūras režīms. Nenosviediet, nemetiet, neizjauciet ierīci un nemēģiniet to patstāvīgi salabot.

TRAUCĒJUMU NOVĒRŠANA

1. Kamera netiek inicializēta vai nejauši restartējas: strāvas adaptera darbības traucējumi vai strāvas padeves pātrūkums. Pārbaudiet tā darbību.
2. Lēna kameras darbība vai video zudums: kameras un/vai interneta savienojuma klūda. Atkārtoti izveidojiet savienojumu. Pārbaudiet tā darbību atkārtoti.
3. Kamera nevar izveidot savienojumu 5 GHz Wi-Fi klūdas dēļ: nepareizi Wi-Fi maršrutētāja iestatījumi. Pievienojet Wi-Fi piekļuves punktu 2,4 GHz frekvencē.

¹ Šī ierīce paredzēta uzstādīšanai tikai iekšētpās. Darbības apstākļi: 0°C līdz +55°C, relatīvais mitrums no 20% līdz 85% (bez kondensāta).

² Visa informācija, kas ietvera šajā dokumentā, var tikt mainīta bez iepriekšējas lietotāju brīdināšanas. Jaunāko informāciju par ierīci un detalizētu informāciju par ierīces aprakstu un specifikāciju, pievienošanas procesu, sertifikātiem, garantijas un kvalitātes jautājumiem, kā arī **"Perenio Smart"** lietotnes funkcionalitāti skaitiet attiecīgajās instalēšanas un lietošanas rokasgrāmatās, kuras var lejupielādēt vietnē [perenio.com/documents](#). Visas šīs norādītās preču zīmes un nosaukumi ir to attiecīgo īpašnieku īpašums. Darbības apstākļi un izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. Ražotājs: "Perenio IoT spols r.o." (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, Čehija). Ražots Ķīnā.

ALGEMENE INFORMATIE

Specificaties ¹	Wi-Fi-verbinding (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2MP, DC 5 V/1,0 A (uitgang), kijkhoek: 90°, pan-tilt mechanisme: 350°/90°, wit; slot voor een MicroSD-kaart (tot 64 GB), ingebouwde IR-filter, 8 IR-leds (piekgolfleugte: 850 nm). Afmetingen: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Functies	Cloudopslag van opgenomen video (optioneel), bewegingsdetectie, nachtzicht (10-15 m), in- / uitschakelmodus, alarms en pushmeldingen, antislipcoating
Leveringsomvang	PEIFC01 bewakingscamera, USB/Micro-USB kabel (1,2 m), USB-oplader, 3M-montagetape, snelstartgids, garantiekaart, sticker
Garantie	2 jaar (levensduur: 2 jaar)

INSTALLATIE EN CONFIGURATIE²

1. Pak de Bewakingscamera voor binnenshuis uit en sluit het aan op het net met behulp van de USB/Micro-USB kabel en de USB-oplader.
2. Verbind je smartphone met Wi-Fi (2,4 GHz) en log in op je **Perenio Smart** app-account (of download de mobiele applicatie via Google Play of Apple Store en maak een nieuw gebruikersaccount aan). Klik vervolgens op het pictogram "+" in het tabblad "Apparaten" en volg de verbindingsinstructies op het scherm. Voltooi het verbindingsproces.
3. Klik op de afbeelding van de Bewakingscamera in het tabblad "Apparaten" om de functionaliteit ervan te beheren.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Het apparaat MAG NIET worden uitgeschakeld of losgekoppeld van het net gedurende minstens **5 minuten** nadat de RESET-knop werd ingedrukt, en gedurende minstens **10 minuten** nadat het firmware-updateproces is gestart. Het apparaat mag niet buitenhuis worden geïnstalleerd of worden blootgesteld aan vocht, stof, zeevlucht, enz. De opslag- en vervoervoorkaarden en het bedrijfstemperatuurbereik moeten in acht genomen worden. Het is niet toegestaan om het apparaat te laten vallen, te werpen, uit elkaar te halen of het zelf proberen te repareren.

VERHELPEN VAN STORINGEN

1. De camera wordt niet geïnitialiseerd of start incidenteel opnieuw op: storing van de voedingsadapter of een stroomstoring. Controleer of de voedingsadapter werkt.
2. Trage werking van de camera of videooverleg: problemen met de camera en/ of internetverbinding. Probeer de camera opnieuw te verbinden.
3. De camera maakt geen verbinding vanwege een fout met de Wi-Fi of 5 GHz: de Wi-Fi-router is verkeerd ingesteld. Schakel het Wi-Fi-toegangspunt van 2,4 GHz in.

¹ Dit apparaat is alleen bedoeld voor de installatie binnenshuis. Bedrijfsomstandigheden: 0°C tot +55°C, 20% tot 85% RV (niet-condenserend).

² Alle informatie in dit document kan worden gewijzigd zonder voorafgaande kennisgeving van de gebruiker. Voor actuele informatie en de volledige apparatuurbeschrijving, het verbindingsproces, certificaten, garantie- en kwaliteitsproblemen, evenals de functionaliteit van de **Perenio Smart**-app, zie de relevante installatie- en bedieningshandleidingen die je kunt downloaden op perenio.com/documents. Alle handelsmerken en namen zijn eigendom van de respectieve eigenaren. Zie gebruiksvoorwaarden en fabricagedatum op de individuele verpakking. Gemaakt door Perenio IoT spol s.r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazbvice 251 01, Tsjechië). Gemaakt in China.

GENERELL INFORMASJON

Spesifikasjoner ¹	Tilkobling via Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 V/1,0 A (utgang), synsvinkel: 90°, mekanisk pan/tilt: 350°/90°, hvit farge, MicroSD-kortspor (opp til 64 GB), innebygd IR-filter, 8 IR LED (toppbølgelengde: 850 nm). Størrelse: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funksjoner	Skylagring av video (valgfritt), bevegelsesdeteksjon, nattsyn-modus (10-15 m), sikkerhetsmodus, alarmsignaler og pushvarsler, sklisikkert belegg
Leveringsomfang	PEIFC01 fast kamera, USB-MicroUSB-kabel (1,2 m), strømforsyningenshet, 3M-tape, kort bruksanvisning, garantikort, etikett
Garanti	3 år (levetid: 3 år)

INSTALLASJON OG OPPSETT²

1. Pakk ut kameraet og koble det til strømnettet ved hjelp USB-MicroUSB-kabelen og strømforsyningenshet.
2. Koble smarttelefonen til Wi-Fi (2,4 GHz) og logg på **Peronio Smart**-appkontoen din (eller last ned appen fra Google Play eller Apple Store og registrer en ny brukerkonto). Klikk deretter på "+"-ikonet i fanen Enheter og følg tilkoblingsinstruksjonene på skjermen. Avslutt tilkoblingen.
3. Klikk på bildet i fanen Enheter for å styre enheten.

REGLER FOR SIKKER BRUK

Det er ikke tillatt å koble enheten fra strømforsyningen innen **5 minutter** etter at du har nullstilt innstillingene (trykk på nullstill-knappen) og innen **10 minutter** etter at fastvareoppdateringen har begynt. Ikke installér enheten utendørs; ikke utsett enheten for fuktighet, støv, sjøluft osv. Overhold forhold for lagring og transport av enheten, samt temperaturforhold. Det er ikke tillatt å la enheten falle, kaste den, ta enhetens deler fra hverandre, samt forsøke å reparere den på egen hånd.

FEILSØKING

1. Kameraet initialiseres ikke eller starter på nytt: feil av strømadapteren eller strømbrudd.
2. Kameraet fungerer langsomt eller bildet forsvinner: kamera- og/eller Internett-tilkoblingsfeil. Prøv å tilkoble på nytt.
3. Kameraet tilkobles ikke på grunn av en feil av 5 GHz Wi-Fi: feil ruterkonfigurasjon. Legg til et tilgangspunkt på 2,4 GHz.

¹ Enheten er for innendørs installasjon. Driftsforhold: fra 0°C til +55°C, 20-85% RF (ikke kondenserende).

² All informasjonen heri kan endres uten forhåndsvarsel sendt til brukere. Aktuell informasjon og detaljert enhetsbeskrivelse, informasjon om tilkoblingsprosessen, sertifikater, selskaper som behandler garanti- og kvalitetsproblemer, samt informasjon om app-funksjonaliteten til **Peronio Smart**, kan du finne i bruksanvisningene som er tilgjengelige for nedlasting på peronio.com/documents. Alle varemærker og navn heri tilhører sine respektive eiere. Se driftsforhold og produksjonsdato på emballasjen. Produsert av Peronio IoT spol s.r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, Tsjekkia). Laget i Kina.

INFORMACJE OGÓLNE

Właściwości ¹	Podłączenie przez Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080 p, 2 MP, 5 V/1,0 A (wyjście), kąt widzenia: 90°, mechaniczne nachylenie/obrót: 350°/90°, kolor biały, gniazdo karty MicroSD (do 64 GB), wbudowany filtr podczerwieni, 8 diod podczerwieni (szczytowa długość fali: 850 nm). Wymiary: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funkcje	Przechowywanie wideo w chmurze (opcjonalnie), funkcja wykrywania ruchu, tryb nocny (10-15 m), tryb ochrony, alarma i powiadomienia w trybie push, powłoka antypoślizgowa
Kompletność	Kamera stacjonarna PEIFC01, kabel USB-MicroUSB (1,2 m), zasilacz, taśma 3M, krótka instrukcja użytkownika, karta gwarancyjna, nalepka
Gwarancja	2 lata (okres użytkowania: 2 lata)

USTAWIENIE I SKONFIGUROWANIE²

- Rozpakuj kamerę i podłącz ją do sieci elektrycznej za pomocą kabla USB-MicroUSB i zasilacza.
- Podłącz swój smartfon do sieci Wi-Fi (2,4 GHz) i zaloguj się do swojego konta w aplikacji **Perenio Smart** (albo pobierz aplikację z Google Play lub Apple Store i utwórz nowe konto). Kliknij ikonę „+” na zakładce „Urządzenia” i postępuj zgodnie z instrukcjami połączenia wyświetlonymi na ekranie. Zakończ proces podłączania.
- Kliknij na zakładkę „Urządzenia”, aby sterować swoim urządzeniem.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie nie może być odłączone od zasilania w ciągu **5 minut** po zresetowaniu (naciśnięcie przycisku RESET) oraz w ciągu **10 minut** po rozpoczęciu procesu aktualizacji oprogramowania sprzętowego. Nie wolno instalować tego urządzenia na zewnątrz lub wystawiać go na działanie wilgoci, kurzu, powietrza morskiego itp. Należy zwrócić uwagę na warunki magazynowania i transportu urządzenia oraz na temperaturę roboczą. Nie wolno upuszczać, rzucać, demontować ani próbować samodzielnie naprawiać tego urządzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Kamera nie uruchamia się ani nie uruchamia się ponownie: Awaria zasilacza lub awaria w sieci elektrycznej.
- Wolne działanie kamery lub utrata obrazu: awaria połączenia z kamerą i/lub połączenia internetowego. Nawiąż połączenie ponownie.
- Kamera nie łączy się z powodu błędu Wi-Fi o częstotliwości 5 GHz: konfiguracja routera jest nieprawidłowa. Dodaj punkt dostępowy o częstotliwości 2,4 GHz.

¹ Zaleca się instalacja urządzenia w pomieszczeniach. Warunki eksploatacji: od 0°C do +55°C, wilgotność względna 20-85% (bez tworzenia się kondensatu).

² Wszystkie informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia użytkowników. Aktualne informacje i szczegółowy opis urządzenia, a także proces podłączenia, certyfikaty, informacje o firmach przyjmujących reklamacje jakościowe i gwarancyjne oraz funkcje aplikacji **Perenio Smart** zawarte są w instrukcjach dostępnych do pobrania na stronie perenio.com/documents. Wszystkie znaki towarowe i ich nazwy są własnością ich odpowiednich właścicieli. Warunki użytkowania i data produkcji znajdują się na opakowaniu. Producent: Perenio IoT spol s.r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, Czech Republic). Wyprodukowano w Chinach.

INFORMATII GENERALE

Caracteristici ¹	Conexiune Wi-Fi (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2MP, 5 V/1,0 A (ieșire), unghi de vizualizare: 90°, îndinare mecanică/rotire: 350°/90°, culoare albă, slot pentru card MicroSD (până la 64 GB), filtru IR incorporat, 8 LED-uri IR (vârful maxim al undei: 850 nm). Dimensiuni: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funcții	Stocare în cloud a înregistrărilor video (optional), funcția de detectare a mișcării, modul viziunea nocturnă (10-15 m), modul de pază, semnale de alarmă și notificări push, acoperire antiderapantă
Set de livrare	Cameră fixă PEIFCO1, cablu USB-MicroUSB (1,2 m), încărcător USB, bandă 3 m, scurt ghid de utilizare, certificat de garanție, sticker
Garantie	2 ani (durata de funcționare: 2 ani)

INSTALARE ȘI CONFIGURARE²

1. Deschideți camera fixă și conectați-o la rețea electrică, utilizând cablul USB-MicroUSB și încărcătorul.
2. Conectați telefonul smartphone la rețeaua Wi-Fi (2,4 GHz) și accesați contul de utilizator **Perenio Smart** (sau descărcați aplicația de pe Google Play sau Apple Store și creați un cont nou). Apăsați pe pictograma "+" din tabul "Dispozitive" și urmați instrucțiunile de conectare specificate pe ecran. Finalizați procesul de conectare.
3. Pentru controlul dispozitivului, apăsați pe imaginea acestuia în tabul "Dispozitive".

REGULI DE UTILIZARE ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

Nu este permisă deconectarea dispozitivului de la rețea de alimentare timp de **5 minute** după resetarea setărilor (apăsarea butonului RESET) și timp de **10 minute** după începerea procesului de actualizare a firmware-ului. Dispozitivul nu trebuie instalat în aer liber sau expus la umiditate, praf, aer marin etc. Respectați condițiile de depozitare și transport a dispozitivului, precum și intervalul de temperaturi de funcționare. Nu este permisă scăparea, aruncarea sau dezasamblarea dispozitivului, precum și încercarea de a-l repara independent.

DEPANARE

1. Camera fixă nu se inițializează sau se repornește accidental: defectiunea adaptorului de alimentare sau pană de alimentare.
2. Camera funcționează lent sau dispăre imaginea: camera este defectă și/sau conectare defectă la rețeaua Internet. Repetați conectarea.
3. Camera nu se conectează din cauza unei erori Wi-Fi de 5 GHz: setarea incorectă a ruterului Wi-Fi. Adăugați un punct de acces Wi-Fi de 2,4 GHz.

¹ Acest dispozitiv este destinat pentru instalarea în cameră. Condiții de funcționare: de la 0°C până la + 55°C, 20-85% umiditate relativă (fără formare de condens).

² Toate informațiile, continute în acest document, pot fi modificate fără notificarea prealabilă a utilizatorilor. Pentru informații actuale și detalii despre descrierea și specificațiile dispozitivului, procesul de conectare, certificate, informații despre companii, care acceptă reclamațiile privind calitatea și garanția, precum și, de asemenea, despre funcțiile aplicației **Perenio Smart**, consultați instrucțiunile disponibile pentru descărcare pe link-ul perenio.com/documents. Toate mărcile comerciale și numele indicate aparțin proprietarilor respectivi. Condițiile de utilizare și date de producție sunt indicate pe ambalaj. Producător: Perenio IoT spol s.r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, Republica Cehă). Produs în China.

GENERELL INFORMATION

Specifikationer ¹	Wifi-anslutning (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2-megapixel, 5 V/1,0 A (utgång), betraktningsvinkel: 90°, mekanisk lutning/rotation: 350°/90°, vit färg, MicroSD-kortplats (upp till 64 GB), inbyggt IR-filter, 8 IR-lysdioder (toppväglängd: 850 nm). Mått: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funktioner	Molnvideolagring (tillval), rörelsedetekteringsfunktion, mörkerseende läge (10-15 m), Aktivering/Avaktivering-läge, larm och push-meddelanden, glidskyddsbeläggning
Leveransinnehåll	PEIFC01 fast kamera, USB-MicroUSB kabel (1,2 m), laddare, 3M tejp, snabbstartsguide, garantikort, klistermärke
Garanti	3 år (livslängd: 3 år)

INSTALLATION OCH AVPASSNING²

- Packa upp kameran och anslut den till elnätet med USB-MicroUSB-kabeln och laddaren.
- Anslut din smartphone till ett wifi-nätverk (2,4 GHz) och logga in på kontot i den mobila applikation **Perenio Smart** (eller ladda ner appen i Google Play eller Apple Store och skapa ett nytt konto). Klicka på ikonen "+" på filken "Enheter" och följ anslutningsinstruktionerna på skärmen. Slutför anslutningsprocessen.
- För enhetshantering, klicka på dess bild i filken "Enheter".

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Enheten får inte kopplas bort från elnätet i minst **5 minuter** efter att du har återställt inställningarna (tryck på återställningsknappen), samt i minst **10 minuter** efter att firmwareuppdateringsprocessen startat. Installera inte enheten utomhus; utsätt den inte för fukt, damm, havsluft osv. Observera enhetens lagrings- och transportförhållanden, samt drifttemperaturen. Tappa inte, kasta inte, demontera inte, försök inte att reparera enheten själv.

FELSÖKNING

- Kameran initialiseras inte eller startar om: nätadapters är felaktig eller det finns strömbrott.
- Långsam drift av kameran eller videoförlust: anslutningen till kameran och/eller Internet misslyckas. Försök att återansluta.
- Kameran ansluts inte på grund av ett 5 GHz wifi-fel: routern är inte konfigurerad korrekt. Lägg till en 2,4 GHz åtkomspunkt.

¹ Enheten är avsedd för inomhusinstallation. Driftsförhållanden: från 0°C till +55°C, 20–85% relativ luftfuktighet (utan kondensering).

² All information i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande till användarna. Aktuell information och en detaljerad beskrivning av enheten, samt anslutningsprocessen, certifikat, information om företag som accepterar kvalitetsanspråk och garantier, samt funktionerna av **Perenio Smart**-applikationen finns i instruktionerna som är tillgängliga för nedladdning på länken perenio.com/documents. Alla varumärken som nämns och deras namn tillhör sina respektive ägare. Driftsförhållanden och tillverkningsdatumen anges på förpackningen. Tillverkare: Perenio IoT spol s.r.o. (Tjeckien), Ricany - Jazlovice 251 01, Na Dlužhem 79. Gjord i Kina.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Technické údaje ¹	Wi-Fi pripojenie (2,4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 V/1,0 A (výstup), pozorovací uhol: 90°, mechanický náklon/natočenie: 350°/90°, biela farba, slot pre kartu microSD (až 64 GB), vstavaný infračervený filter, 8 IC-čiidor (vrcholová vlnová dĺžka: 850 nm). Rozmery: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Funkcií	Cloudové úložisko video (volba), funkcia detektie pohybu, režim nočného videnia (10-15 m), bezpečnostný režim, poplachové signály a push notifikácie, protišmykový náter
Sada dodavky	Pevná kamera PEIFC01, kábel USB-MicroUSB (1,2 m), nabíjačka, pánska 3M, príručka pre rýchly štart, záručný list, nálepka
Záruka	2 roky (životnosť: 2 roky)

INŠTALÁCIA A NASTAVENIE²

1. Vybalte kameru a pripojte ju k elektrickej sieti pomocou kábla USB-MicroUSB a nabíjačky.
2. Pripojte smartphone k sieti Wi-Fi (2,4 GHz) a vydajte na aplikáčny účet mobilnej aplikácie „**Peronio Smart**“ (alebo si stiahnite aplikáciu z Google Play alebo Apple Store a vytvorte si nový účet). Kliknite na ikonu „+“ na karte „Zariadenia“ a postupujte podľa pokynov na pripojenie, uvedených na obrazovke. Dokončíte proces pripojenia.
3. Ak chcete riadiť zariadenie, kliknite na jeho obrázok na karte „Zariadenia“.

POKyny K BEZPEČNÉMU POUŽÍVANIU

Nie je dovolené odpojiť zariadenie od zdroja napájania **do 5 minút** po nulovaní nastavenia (stlačenie tlačidla RESET) a v príbehu **10 minút** po spúštaní procesu aktualizácie firmvéru. Neinštalujte prístroj vonku a nevystavujte ho vlhkosti, prachu, morskému vzduchu, t.d. Dodržiavajte podmienky skladovania a prepravy zariadenia, ako aj teplotný režim prevádzky. Prístroj nepušťte, nehádzte, nerozoberajte a neskúšajte ho sami opraviť.

ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

1. Kamera sa neinicIALIZUJE ani nERESTARTUJE: porucha nabíjačky alebo výpadok dodávky elektroenergie.
2. Kamera pomale funguje alebo stráca obraz: poruchy spojenia s kamerou a/alebo s Internetom. Opakovaté pripojenie.
3. Kamera sa NEPRIPOJÍ kvôli chybe Wi-Fi 5 GHz: nesprávna konfigurácia smerovača. Dodať prístupový bod frekvencia 2,4 GHz.

¹ Zariadenie je určené na vnútornú inštaláciu. Prevádzkové podmienky: 0°C až +55°C, relativná vlhkosť 20-85% (bez kondenzácie).

² Všetky informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia používateľom.. Aktualné informácie a podrobnejší popis zariadenia, ako aj proces pripojenia, certifikáty, informácie o spoločnostiach prijímajúcich nároky na kvalitu a záruku, ako aj funkcie aplikácie „**Peronio Smart**“ sú obsiahnuté v pokynoch, ktoré sú k dispozícii na stiahnutie na okzade peronio.com/documents. Všetky uvedené ochranné známky a ich názvy sú majetkom príslušných vlastníkov. Prevádzkové podmienky a dátum výroby sú uvedené na obale. Výrobcu: Peronio IoT spol s r.o. (Na Dlouhem 79, Ricany - Jazlovice 251 01, Česká Republika). Vyrobenej v Číne.

GENEL BİLGİ

Özellikler ¹	Wi-Fi bağlantısı (2.4 GHz), Full HD 1080p, 2 MP, 5 V/1.0 A (giriş), izleme açısı: 90°, mekanik eğme/döndürme: 350°/90°, beyaz, MicroSD kart yuvası (64 GB), dahili IR kesim filtresi, 8 IR LED (tepe dalga boyu: 850 nm). Boyutlar: 70 mm x 70 mm x 120 mm
Fonksiyonlar	Bulut video depolama (isteğe bağlı), hareket algılama, gece görüş modu (10-15 m), güvenlik modu,alarmlar ve push bildirimleri, kaymaz kaplama
Teslimat takımı	Sabit kamera PEIFC01, USB-MicroUSB kablosu (1.2 m), güç kaynağı, 3M bant, hızlı başlangıç kılavuzu, garanti kartı, etiket
Garanti	2 yıl (hizmet ömrü: 2 yıl)

KURULUM VE AYARLAR²

1. Kamerayı paketinden çıkann ve bir USB-MicroUSB kablosu ve bir güç adaptörü kullanarak şebekeye bağlayın.
2. Akıllı telefonunuzu bir Wi-Fi (2.4 GHz) ağına bağlayın ve **Perenio Smart** mobil uygulama hesabında oturum açın (veya uygulamayı Google Play veya Apple Store'dan indirin ve yeni bir hesap oluşturun). "Cihazlar" sekmesindeki "+" simgesine tıklayın ve ekrandaki bağlantı talimatlarını izleyin. Bağlantı işlemini tamamlayın.
3. Bir cihazı kontrol etmek için, "Cihazlar" sekmesindeki resmine tıklayın.

GÜVENLİ KULLANIM KURALLARI

Ayarları sıfırladıktan sonra (RESET düğmesine basarak) 5 dakika içinde ve aygit yazılımı güncelleme işlemini başlatıldktan sonra 10 dakika içinde cihazı güç kaynağından ayırmayın. Cihazı dış mekana kummayın veya neme, toza, deniz havasına vb. Maruz bırakmayın. Cihazın depolama ve nakliye koşullarına ve ayrıca çalışma sıcaklık rejimine dikkat edin. Cihazı düşürmeyin, atmayan, sökmemeyin veya kendiniz onarmaya çalışmayın.

ARIZALARIN GİDERİLMESİ

1. Kamera başlamıyor veya yeniden başlamıyor: güç adaptörü anızlı veya güç kesiliyor.
2. Kamera yavaş veya görüntü bos: Kamera ve/veya İnternet bağlantısı düzgün çalışmıyor. Yeniden bağlanın.
3. 5 GHz Wi-Fi hatası nedeniyle kamera bağlanmıyor: Yanlış yönlendirici yapılandırması. 2.4 GHz erişim noktası ekleyin.

¹ Cihaz, bina içi kurulum için tasarlanmıştır. Çalışma koşulları: 0°C ile +55°C, %20-85 bağıl nem (yoğuşmasız).

² Bu belgede yer alan tüm bilgiler, kullanıcılarla önceden haber verilmeksızın değiştirilebilir. Güncel cihaz ayrıntıları ve ayrintılarının yanı sıra bağlantı süreci, sertifikalar, QA/Garanti talepleri ve **Perenio Smart** uygulama özelliklerini için perenio.com/documents adresinden indirilebilecek talimatlar bakın. Bahsedilen tüm ticari markalar ve isimleri, ilgili sahiplerinin mülkiyetindendir. Ambalaj üzerinde çalışma koşulları ve üretim tarihi belirtilmiştir. Üretici: "Perenio IoT spol s r.o." (Çek Cumhuriyeti, Ricany - Jazlovice 251 01, Na Dlouchem, 79). Çin yapımı.

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Характеристики ¹	Підключення по Wi-Fi (2,4 ГГц), Full HD 1080р, 2Мп, 5 В/1,0 А (вихід), кут огляду: 90°, механічний нахил/поворот: 350°/90°, білий колір, слот для карти MicroSD (до 64 ГБ), вбудований 14-фільтр, 8 ІК-світлодіодів (пікова довжина хвилі: 850 нм). Розміри: 70 мм x 70 мм x 120 мм
Функції	Хмарне зберігання відео (опція), функція виявлення руху, режим нічного бачення (10-15 м), режим охорони, сигнали тривоги і push-сповіщення, протиковзке покриття
Комплект поставки	Стаціонарна камера PEIFC01, кабель USB-MicroUSB (1,2 м), блок живлення, стрічка ЗМ, короткий посібник користувача, гарантійний талон, наклейка
Гарантія	1 рік (термін служби: 2 роки)

ВСТАНОВЛЕННЯ ТА НАЛАШТУВАННЯ²

1. Розпакувати камеру і підключити її до електромережі за допомогою кабелю USB-MicroUSB і блоку живлення.
2. Підключити смартфон до мережі Wi-Fi (2,4 ГГц) і увійти в обліковий запис мобільного додатка «**Perenio Smart**» (або завантажити додаток в Google Play або Apple Store і створити новий обліковий запис). Натиснути на іконку «+» у вкладці «Пристрої» і слідувати інструкціям по підключенню, зазначенним на екрані. Завершити процес підключення.
3. Для керування пристроєм натиснути на його зображення у вкладці «Пристрої».

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ

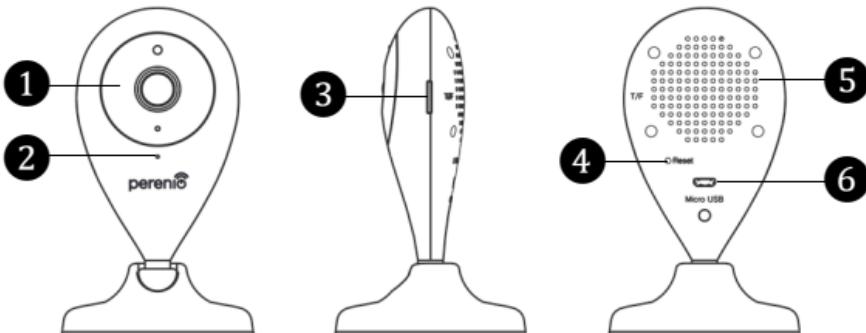
Не допускається відключати пристрій від мережі живлення протягом **5 хвилин** після скидання налаштувань (натискання кнопки RESET) і протягом **10 хвилин** після запуску процесу оновлення прошивки. Не встановлювати пристрій поза приміщенням і не піддавати його під вплив вологи, пилу, морського повітря тощо. Дотримуватися умов зберігання і транспортування пристроя, а також температурного режиму експлуатації. Не упиняти, не кидати, не розбирати пристрій і не намагатися пологодити його самостійно.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

1. Камера не ініціалізується або перезавантажується: несправність адаптера живлення або збої в подачі електроенергії.
2. Камера повільно працює або зникає зображення: збої при з'єднанні з камерою і/або з мережею Інтернет. Повторити підключення.
3. Камера не може підключитися через помилку Wi-Fi 5 ГГц: неправильне налаштування маршрутизатора. Додати точку доступу частотою 2,4 ГГц.

¹ Пристрій призначений для встановлення в приміщенні.

² Вся інформація, що міститься в цьому документі, може бути змінена без попереднього сповіщення користувачів. Актуальні відомості та докладний опис пристрію, а також процес підключення, сертифікати, відомості про компанії, які приймають претензії щодо якості та гарантії, а також функціональні можливості додатку «**Perenio Smart**» містяться в інструкціях, доступних для скачування за посиланням perenio.com/documents. Всі торгові марки та імена назви є власністю їх відповідних власників. Умови експлуатації і дата виробництва вказані на упаковці. Виробник: «Переніо IoT спол с.р.о.» (Чехія, Ржічані - Яжловіце 251 01, На Длоухі, 79). Зроблено в Китаї.



- ❶ EN IR LED Panel RU Панель ИК-светодиодов BG Панел за IR-светодиоди CZ IR LED panel DE IR-LED-Panel ES Panel de LED IR FR Panneau LEDs IR GR Пінакаς упіріуітров лукнів LED IT Pannello degli LED infrarossi KZ ИК-жарықлайдырынын панели LT IR-šviesos diodų panelė LV IR LED panelis NL IR LED-paneel NO IR LED-panel PL Panel diod podcerwieniowych RO Panou LED IR SE Panel für IR-lysdioder SK IČ LED panel TR Kızılıtesi LED paneli UA Панель ІЧ-світлодіодів
- ❷ EN Mic RU Микрофон BG Мікрофон CZ Mikrofon DE Mikrofon ES Micrófono FR Microphone GR Mikrófówo IT Microfono KZ Мікрофон LT Mikrofonas LV Mikrofons NL Microfoon NO Mikrofon PL Mikrofón RO Microfón SE Mikrofón SK Mikrofón TR Mikrofon UA Mikrofon
- ❸ EN MicroSD Slot RU Слот для MicroSD BG MicroSD слот CZ Slot pro MicroSD DE MicroSD-Steckplatz ES Ranura para MicroSD FR Slot pour une carte MicroSD GR Υποδοχή για MicroSD IT Slot per MicroSD KZ MicroSD арналған үшін LT MicroSD skyrius LV MicroSD slots NL MicroSD-poort NO MicroSD-kortsport PL Gniazdko dla kart MicroSD RO Slot MicroSD SE MicroSD-kortplats SK MicroSD slot TR MicroSD girişü UA Слот для MicroSD
- ❹ EN Reset button RU Кнопка сброса BG Бутон за рестартиране CZ Resetovací tlačítko DE Reset-Taste ES Botón de reinicio FR Bouton de réinitialisation GR Πλήκτρο επαναφοράς IT Pulsante di ripristino KZ Арылту батырмасы LT Atkūrimo mygtukas LV Atiestatīšanas poga NL Reset-knop NO Nullstillknappen PL Przyćisk resetowania RO Buton de resetare SE Återställningsknapp SK Tlačidlo reštart TR Sıfırlama düğmesi UA Кнопка скидання
- ❺ EN Speaker RU Динамик BG Говорител CZ Reproduktor DE Lautsprecher ES Altavoz FR Haut-parleur GR Ήχειο IT Altoparlante KZ Динамик LT Dinamikas LV Skaljurvis NL Luidspreker NO Höyttales PL Głośnik RO Difuzor SE Högtalare SK Reproduktor TR Hoparlör UA Динамік
- ❻ EN MicroUSB Port RU Порт MicroUSB BG MicroUSB порт CZ MicroUSB Port DE MicroUSB-Anschluss ES Puerto MicroUSB FR Port MicroUSB GR Υποδοχή MicroUSB IT Porta MicroUSB KZ MicroUSB порты LT MicroUSB portas LV MicroUSB ports NL MicroUSB-poort NO MicroUSB-port PL Port MicroUSB RO Port MicroUSB SE MicroUSB-Port SK Port MicroUSB TR MicroSD girişü UA Порт MicroUSB

Place QR Code
INSIDE THE OUTLINE
35 mm x 35 mm



Perenio Smart:
Building Management
System



perenio.com

